

Uputstvo za upotrebu

VILLAGER ET 555 električni trimer za travu

Villager®



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/villager-et-555-elektricni-trimer-za-travu-akcija-cena/>

TRIMER ZA TRAVU

Villager ET 555

Originalno uputstvo za upotrebu

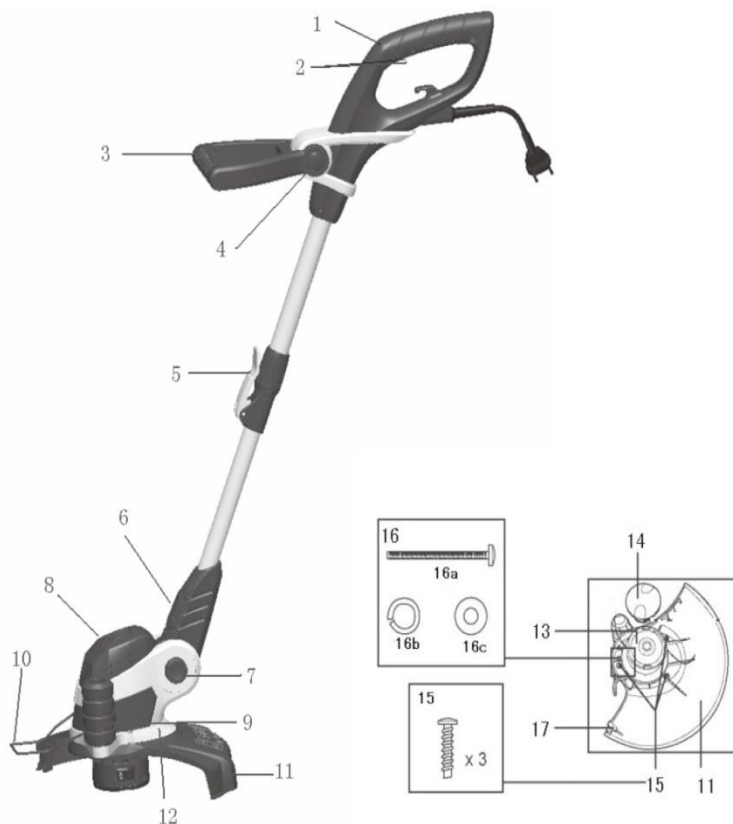


TRIMER ZA TRAVU

UVEK PROČITAJTE OVA UPUTSTVA ZA RAD PRE UPOTREBE

I: Opis proizvoda.

1. Glavni rukohvat
2. Ručica gasa
3. Prednji rukohvat
4. Zglob prednjeg rukohvata
5. Podešavanje zgloba
6. Upravljač
7. Dugme za pričvršćivanje
8. Kućište motora
9. Odbojnik
10. Čelična vodica
11. Štitnik
12. Nosač točka
13. Kotur
14. Maska kotura
15. ST vijak ST4.2x15 za podešavanje nosača x3
16. Vijci sa krstom na glavi M4x25 (za podešavanje štitnika)
 - 16a: M4x25
 - 16b: rasečena podloška
 - 16c: ravna podloška
17. Oštrica za sečenje



II: Tehnički podaci

Model	ET 555
Napon u voltima / Frekvencija	230 V ~ 50 Hz
Snaga	550 W
Broj obrtaja u minuti (prazan hod)	11000 min ⁻¹
Prečnik košenja	270 mm
Prečnik rezne niti	1,5 mm
Nivo zvučnog pritiska L _{PA}	86 dB(A)
Merna nesigurnost K	3 dB(A)
Izmereni nivo zvučne snage L _{WA}	95,09 dB(A)/95,41 dB(A)
Garantovani nivo zvučne snage L _{WA}	96 dB(A)
Merna nesigurnost K	0,47 dB(A)/0,34 dB(A)
Nivo vibracija	4,5 m/s ²
Merna nesigurnost K	1,5 m/s ²
Težina (samo uredjaj)	2,8 kg

III: Bezbednosna uputstva

1) Bezbednost radnog prostora

- Radni prostor održavajte čistim i dobro osvetljenim.** Neuredan i mračan radni prostor doprinosi nesrećnom slučaju.
- Nemojte raditi sa električnim alatom u eksplozivnoj atmosferi - kao što je prisustvo zapaljivih tečnosti, gasova i prašine.** Električni alat proizvodi varnice koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- Držite decu i posmatrača na bezbednoj udaljenosti dok radite sa električnim alatom.** Ometanje može uzrokovati gubitak kontrole.

2) Električna bezbednost

- Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnicama. Utikače nemojte modifikovati ni na koji način. Nemojte koristiti ni adaptere (adaptacioni utikači) sa uzemljenim električnim alatom.** Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice - će smanjiti rizik od električnog udara.
- Izbegavajte kontakt tela sa uzemljenim površinama kao što su cevi, radijatori, kuhinjski šporeti, frižideri i sl.** Postoji povećani rizik od električnog udara - ukoliko je Vaše telo uzemljeno.
- Nemojte izlagati električni alat kiši ni vlagi.** Ukoliko voda prodre u uredjaj, to će povećati opasnost od električnog udara.

- d) **Nemojte grubo postupati sa kablom. Nemojte nikada kabal koristiti za prenošenje, vučenje ili izvlačenje utikača iz utičnice - radi isključenja. Kabal držite podalje od toplote, ulja, oštih ivica ili pokretnih delova uredjaja.** Upetljan ili oštećen kabal - povećava rizik od električnog udara.
- e) **Kada radite sa električnim alatom napolju, koristite produžne kablove namenjene za spoljašnju upotrebu.** Upotreba odgovarajućeg produžnog kabla namenjenog za spoljašnju upotrebu - smanjuje opasnost od električnog udara.
- f) **Ukoliko je rad sa električnim alatom na vlažnoj lokaciji neizbežan, koristite zaštitu mreže u koju je ugradjena sklopka (rezidualni strujni uredjaj - RCD).** Sklopka smanjuje rizik od električnog udara.

3) Lična zaštita

- a) **Ostanite oprezni, pratite šta radite i koristite zdrav razum - dok radite sa električnim alatom. Nemojte koristiti električni alat ako ste umorni ili ako ste pod uticajem droge, alkohola ili lekova.** Trenutak nepažnje dok radite sa električnim alatom - može dovesti do ozbiljnih povreda.
- b) **Uvek koristite ličnu zaštitnu opremu i zaštitne naočare.** Zaštitna oprema kao što je maska za zaštitu od prašine, neklizajuće zaštitne cipele, čvrsta kapa ili zaštita za uši, koji se koriste u odgovarajućim uslovima - smanjiće opasnost od ličnog povredjivanja.
- c) **Izbegnite nenamerno pokretanje. Osigurajte da je prekidač u Off položaju pre nego što priključite uredjaj na napojnu mrežu ili baterijski komplet, pre podizanja ili prenošenja uredjaja.** Nošenje uredjaja sa prstom na prekidaču ili priključivanje na mrežu uredjaja kod koga je prekidač u On položaju – može izazvati nesrećan slučaj.
- d) **Uklonite sve podešavajuće alate (npr. ključeve) pre nego što uključite uredjaj.** Ključ ili neki drugi alat koji je ostavljen na obrtnom delu uredjaja – može izazvati nanošenje telesnih povreda.
- e) **Nemojte se protezati. Održavajte odgovarajući stabilan stav nogu i ravnotežu sve vreme rada.** To omogućava bolju kontrolu nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- f) **Obucite se propisno. Nemojte nositi široku odeću niti nakit. Vašu kosu, odeću i rukavice - držite podalje od pokretnih delova.** Odeća koja visi, nakit ili duga kosa - mogu biti zahvaćeni pokretnim delovima.
- g) **Ukoliko je na uredjaj moguće priključiti opremu za usisavanje i sakupljanje prašine, potrudite se da je ta oprema priključena i da se pravilno koristi.** Korišćenje ovakve opreme smanjuje opasnost od nesrećnih slučajeva - koji nastaju zbog prašine.

4) Upotreba i nega električnog alata

- a) **Nemojte preopterećivati električni alat. Koristite odgovarajući električni alat za odgovarajuću primenu.** Odgovarajući električni alat će posao obaviti bolje i bezbednije - ako se koristi u opsegu za koji je projektovan.
- b) **Nemojte koristiti električni alat ukoliko prekidač ne uključuje (ON) ili ne isključuje (OFF).** Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati prekidačem - je opasan i mora se popraviti.

- c) **Izvucite utikač iz utičnice i/ili baterijski komplet iz uredjaja - pre bilo kakvog podešavanja uredjaja, zamene dodatka ili skladištenja uredjaja.** Ovakve preventivne zaštitne mere smanjuju opasnost od nenamernog pokretanja električnog alata.
- d) **Električni alat koji je isključen - skladištite van domašaja dece i nemojte dozvoliti osobama koje nisu upoznate sa radom ovog električnog alata ili nisu pročitale instrukcije - da rade sa njim.** Električni alat postaje opasan u rukama osobe neobučene za rad sa njim.
- e) **Održavajte električne alate. Proverite nepravilnost položaja ili zaglavljivanje pokretnih delova, lom delova ili svako drugo stanje - koje može uticati na rad električnog alata. Ukoliko je oštećen, električni alat mora biti popravljen pre sledeće upotrebe.** Mnogi nesrećni slučajevi uzrokovani su lošim održavanjem električnog alata.
- f) **Održavajte rezne alate oštrim i čistim.** Propisno održavani rezni alati sa oštrim reznim ivicama - imaju manje šanse za zaglavljivanje, a i lakše je kontrolisati takve alate.
- g) **Koristite električni alat, dodatke, i dr. u skladu sa ovim instrukcijama - uzimajući u obzir radne uslove i posao koji treba obaviti.** Korišćenje električnog alata za poslove drugačije od onih za koje je namenjen - može dovesti do opasnih situacija.

5) Servis

- a) **Neka Vaš električni alat servisira samo kvalifikovana osoba u ovlašćenoj servisnoj radionici - uz korišćenje identičnih rezervnih delova.** To će osigurati da se očuva bezbednost električnog uredjaja.

UPOZORENJE

Kada koristite električne alate, obratite pažnju na osnovne mere opreza da biste smanjili rizik od vatre, električnog šoka i povreda. Takođe, molimo da pročitate i pridržavate se saveta u dodatnim sigurnosnim uputstvima.

1. Neka radni prostor bude čist i uredan, pretrpani radni prostori mogu da dovedu do nesreća i povrede.
2. Uzmite u obzir okruženje u kome radite. Nemojte koristiti električne alate u vlažnom i mokrom okruženju. Neka radni prostor bude dobro osvetljen. Nemojte izlagati električne alate kiši ili visokoj vlažnosti. Nemojte koristiti električne alate u blizini zapaljivih tečnosti ili gasa.
3. Neka posetioci budu dalje od radnog prostora. Svi posetioci i posmatrači, naročito deca i slabe osobe treba da budu na većoj udaljenosti od mesta rada. Ne dozvoljavajte drugima u blizini da dodiruju alat ili produžni kabl.
4. Nikada ne dozvolite da uređaj koriste deca, osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, sa nedostatkom iskustva i znanja ili osobe koje nisu upoznate sa uputstvom za upotrebu.
5. Nikada nemojte kositi dok su ljudi, a naročito deca ili kućni ljubimci - u blizini.
6. Bezbedno odložite alat. Kada ih ne koristite, alate odložite na suvo, visoko mesto ili zaključane van domašaja dece.
7. Nemojte siliti alat. Alat će raditi bolje i bezbednije ako se koristi u skladu sa normama za koje je namenjen.

8. Koristite pravi alat za posao. Nemojte siliti male alate ili dodatke da urade posao koji će veliki alati bolje obaviti. Nikada nemojte koristiti alat za bilo koju drugu svrhu osim one za koju je namenjen.
9. Obucite se adekvatno. Ne nosite odelo ili nakit koji vise, oni se mogu zakačiti u pokretnim delovima. Gumene rukavice i neklizajuća obuća se preporučuju prilikom rada napolju. Ako imate dugu kosu nosite zaštitu za kosu
10. Nosite bezbednosnu opremu. Uvek nosite zaštitne naočare i štitnike za uši. Takođe su neophodni maska za lice ili zaštita od prašine.
11. Pravilno rukujte kablom za napajanje. Nikada ne povlačite kabl da biste isključili alat iz utičnice. Zaštitite kabl od toplote, ulja i oštarih ivica.
12. Vodite računa o svojim alatima. Neka alati budu čisti zbog boljeg i bezbednijeg rada i pratite instrukcije koje se tiču podmazivanja i zamene dodataka. Pregledajte periodično produžne kablove i zamenite ih ako su oštećeni. Rukohvati alata moraju biti suvi, čisti i bez tragova ulja i maziva.
13. Držite produžne kablove podalje od pokretnih opasnih delova da biste izbegli oštećenja kablova koja mogu dovesti do električnog udara.
14. Isključite alate koje ne koristite. Isključite struju i iskopčajte utikač iz utičnice pre servisiranja, kada menjate dodatke i kada ga ne koristite.
15. Sprečite slučajno pokretanje. Uvek proverite da li je prekidač u poziciji OFF pre uključivanja alata u utičnicu. Nemojte nositi uključen alat sa prstom na prekidaču.
16. Koristite produžne kablove za spoljašnju upotrebu. Kada se alat koristi, koristite samo one produžne kablove koji su namenjeni za spoljašnju upotrebu i koji su tako i označeni.
17. Budite pažljivi. Pazite šta radite. Koristite zdrav razum. Nemojte rukovati električnim alatom kada ste umorni.
18. Proverite ima li oštećenih delova. Pre korišćenja alata, proverite ima li oštećenih delova. Ako je neki deo malo oštećen, pažljivo odredite da li će raditi pravilno i izvršavati svoju funkciju. Proverite da li su pokretni delovi poravnati, začepljeni, ima li polomljenih delova i drugih uslova koji mogu da utiču na rad alata. Štitnik ili drugi deo koji je oštećen treba odneti u ovlašćeni servis radi pravilne popravke ili zamene osim ako nije drugačije navedeno u ovom Uputstvu za upotrebu. Oštećeni prekidači se moraju zameniti u ovlašćenom servisu. Nemojte koristiti alat ako prekidač ne uključuje i isključuje alat ispravno.
19. Nikada nemojte raditi sa uredjajem kod koga je oštećen štitnik ili branik, ili ukoliko nedostaju sigurnosna sredstva.
20. Zaštita od električnog šoka. Sprečite kontakt telom sa uzemljenim predmetima kao što su cevi za vodu, radijatori, šporeti i frižideri.
21. Ne priključujte oštećeni kabl na napajanje niti dodirujte oštećeni kabl pre nego što ga isključite sa napajanja jer oštećeni kablovi mogu dovesti do električnog udara.
22. Koristite samo odobrene delove. Prilikom servisiranja koristite samo identične rezervne delove. Za zamenu delova se obratite ovlašćenom servisu.
23. Čuvajte se od štetne/toksične prašine koja se podiže iz trave koja se kosi itd. (npr. đubriva, insekticidi).

24. Korišćenje nepropisnih dodataka ili pomoćnih delova koji se razlikuju od onih preporučenih može da dovede do povrede.
25. Ovaj električni alat je napravljen u skladu sa relevantnim bezbednosnim zahtevima. Samo profesionalci mogu da poprave ovaj električni alat. U suprotnom, Vaš život može biti ugrožen.
26. Napon - proverite da li je električno napajanje odgovarajuće za Vašu mašinu. Napon ove mašine se nalazi na pločici za oznaku klase.
27. Koristite ovaj trimer za košenje trave samo kada u strujnom kolu postoji uređaj rezidualne struje (RCD) – sklopka sa strujom uključivanja ne većom od 30 mA.

Važno: dodatne bezbednosne napomene za Vaš Trimer za travu

28. Tokom sklapanja obratite pažnju kada podešavate štitnik jer on ima veoma oštru ivicu na jednoj strani za sečenje najlonske trake.
29. Nikad ne držite rezu glavu iznad visine stopala niti je usmeravajte u pravcu ljudi ili životinja tokom rada.
30. Ako trimer počne suviše da vibrira. Odmah ga isključite i odnesite ga kvalifikovanom servisnom inženjeru radi provere.
31. Oprez: rezna glava nastavlja da se rotira par sekundi nakon isključivanja.
32. Uklonite sve pruće i kamenje itd. pre korišćenja trimera.
33. Nemojte trčati kada koristite trimer.
34. Nemojte prelaziti ulice ili šljunčane staze dok rukujete trimenom.
35. Na strmim terenima secite preko strmine, nikada u smeru na gore ili dole.
36. Nikada ne postavljajte metalnu rezervnu traku.
37. Nikada nemojte koristiti trimer za vreme kiše ili vlažnog vremena.
38. Izbegavajte korišćenje mašine u lošim vremenskim uslovima, posebno kada postoji opasnost od grmljavine
39. Koristite trimer pri dnevnoj svetlosti ili dobrom veštačkom svetlu. Nikada ga nemojte koristiti kada je vidljivost loša.
40. Nemojte se pružati, održavajte dobar položaj i ravnotežu u svakom trenutku.

NEMOJTE DODIRIVATI KABL PRE ISKLJUČIVANJA IZ STRUJE.

- Nemojte koristiti trimer za travnjak (trimmer za ivice) ako su kablovi oštećeni ili ishabani.
- Isključite uređaj i isključite ga sa napajanja (izvucite kabal iz utičnice):
 - kada ručica napusti uređaj
 - pre uklanjanja blokade
 - pre proveravanja, čišćenja ili rada na uređaju
 - nakon udara stranog tela proverite da li na uređaju postoje oštećenja
 - ako uređaj počne naglo vibrirati, odmah ga proverite
- Nosite čvrste cipele ili čizmice da biste zaštitili stopala.
- Nosite dugačke pantalone da biste zaštitili noge.
- Pre korišćenja alata, proverite da li na stazi za košenje ima pruća, kamenja, žice ili drugih prepreka.

- Koristite alat samo u uspravnom položaju, sa reznim nitima blizu zemlje. Nikada nemojte uključivati alat u bilo kom drugom položaju.
- Polako se krećite kada koristite alat. Zapamtite da je sveže posečena trava vlažna i klizava.
- Nemojte raditi na strmim padinama. Krećite se preko strmina, ne na gore ili dole.
- Uvek imajte dobar i bezbedan stav nogu na nagibima.
- Hodajte, nikada nemojte trčati.
- Nikada nemojte prelaziti šljunčane staze ili ulice dok je alat uključen.
- Nikada nemojte dodirivati rezne niti dok je alat uključen.
- Nemojte povlačiti alat na dole dok se rezne niti u potpunosti ne zaustave.
- Koristite samo odgovarajuću vrstu reznih niti. Nikada nemojte koristiti metalne rezne niti ili najlon za ribolov.
- Nikada ne menjajte nemetalne elemente za rezanje metalnim elementima za rezanje.
- Nemojte dodirivati sečivo
- Ne dodirujte pokretne opasne delove pre nego što se mašina isključi sa električne mreže i dok se opasni pokretni delovi u potpunosti ne zaustave.
- Pazite da kabl za napajanje strujom ne bude blizu reznih niti. Uvek morate znati gde se nalazi kabl.
- Neka Vam ruke i noge u svakom trenutku budu daleko od delova za sečenje i posebno kada uključujete motor.
- Upozorenje: Delovi za sečenje nastavljaju da se rotiraju kada se motor isključi.
- Nikada nemojte raditi sa mašinom za oštećenim štitnicima ili bez zaštite na pravom mestu.
- Uvek proverite da li u otvorima za ventilaciju ima ostataka.
- Upoznajte se sa kontrolama i pravilnom upotrebom opreme.
- Koristite mašinu samo pri dnevnoj svetlosti ili dobrom veštačkom svetlu.
- Pre upotrebe proverite kabl za napajanje i produžni kabl zbog znakova oštećenja ili starenja. Ako se kabl ošteti tokom upotrebe, isključite kabl iz utičnice odmah.

RIZICI KOJI PREOSTAJU

Važno: Iako bezbednosne instrukcije i uputstva za rukovanje za naše uredjaje sadrže iscrpne instrukcije za bezbedan rad sa električnim uredjajima, svaki električni uredjaj ima i određene opasnosti i rizike koji se ne mogu u potpunosti isključiti sigurnosnim mehanizmima. Zato se sa električnim uredjajima mora uvek raditi oprezno!

FUNKCIJA

Ovaj trimer za travu je namenjen za košenje trave i sličnog mekog rastinja i za trimovanje ivice trave u privatnim i hobi baštama na mestima koja nisu dostupna kosilici.

Uređaj se ne sme koristiti na javnim površinama, parkovima, sportskim centrima ili pokraj puteva, kao i u poljoprivredi i šumarstvu. Ova trimer za travnjak se ne sme koristiti za sečenje i sitnjenje:

- živice, šiblja i žbunja,
- cveća,
- za kompostiranje.

IV: SIMBOLI

Neki od sledećih simbola se mogu pojaviti na Vašem alatu. Proučite ih i naučite njihovo značenje. Pravilno tumačenje ovih simbola će Vam omogućiti bezbednije i efektivnije rukovanje alatom.

	Upozorenje
	Pročitajte uputstvo za upotrebu
	Neka prolaznici budu udaljeni
	Isključite i prekinite rad ukoliko je kabl za napajanje oštećen
	Nosite zaštitu za oči.
	Koristite zaštitu za uši.
	Koristite zaštitne rukavice kada koristite ovaj uređaj

	Nosite čvrstu obuću kada koristite ovaj uređaj
	Nemojte raditi tokom kiše
	Neka prolaznici budu udaljeni
	Garantovani nivo zvučne snage je 96 dB
	Uređaj je usaglašen sa relevantnim bezbednosnim standardima
	Dvostruka izolacija

V: Radnje

Zamena kotura.

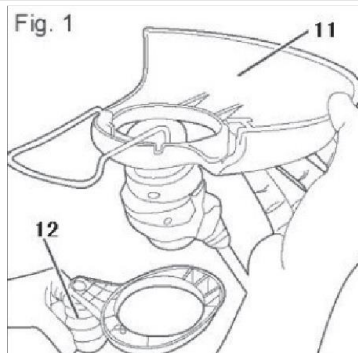
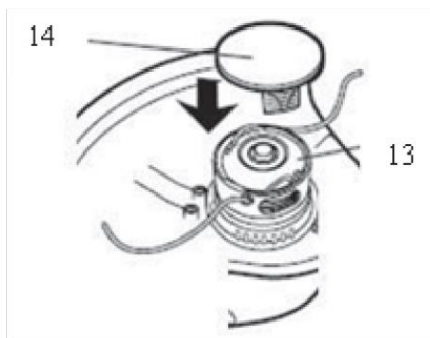
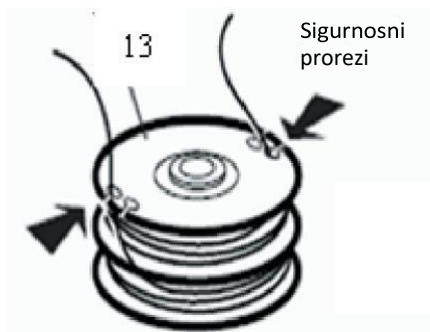
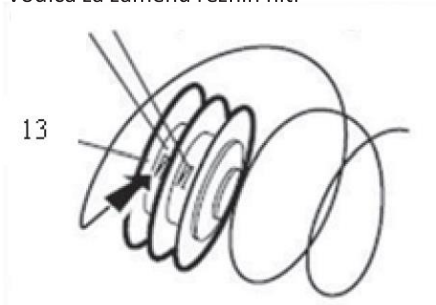
1. Iskopčajte utikač.
2. Pritisnite oba uređaja za zaključavanje kod maske kotura i uklonite drugi uređaj.

3. Uklonite kotur sa nitima iz maske kotura.
4. Uklonite ostatke prljavštine i trave.
5. Provucite oba kraja niti za sečenje novog seta kroz otvore na pokretaču (svaki kraj kroz jedan otvor).
6. Čvrsto postavite kotur u masku kotura. Proverite da vlakna za sečenje nisu zaglavljena i povucite ih oko 9 cm iz kotura.
7. Postavite masku kotura sa koturom na pokretač i čvrsto ga pritisnite na dole dok se ne začuje klikanje uređaja za zaključavanje maske kotura.

Prvo povežite štitnik i nosač točka

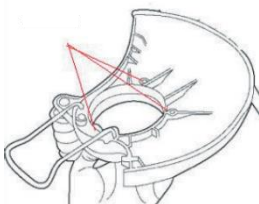
1. Poravnajte nosač odbojnika (12) sa štitnikom (11);

Vođica za zamenu reznih niti

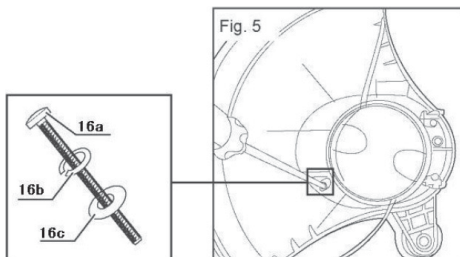
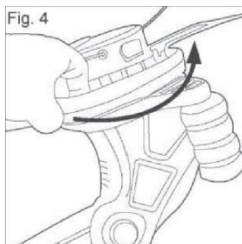
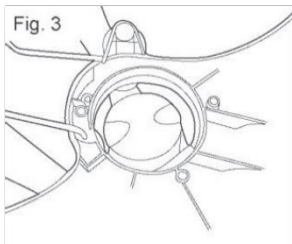


2. Pričvrstite nosač odbojnika i štitnik sa tri priložena vijka.

Fig. 2



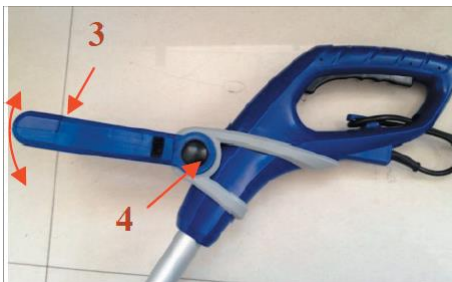
3. Poravnajte prsten kompleta od nosača odbojnika i štitnika sa žlebom kod kućišta motora i postavite komplet od nosača odbojnika i štitnika na glavu trimera.
4. Okrećite komplet od nosača i štitnika zajedno sa glavom trimera u smeru suprotnom od kazaljke na satu dok ne dođe na svoje mesto.
5. Pričvrstite komplet od nosača i štitnika sa montažnim zavrtnjem (16a), rasečenom podloškom (16b) i ravnom podloškom (16c);
6. Pažljivo skinite traku koja se nalazi na oštrici za sečenje.



Upozorenje! Nemojte koristiti trimer sa nitima ako štitnik nije pravilno namešten.

Sklapanje prednjeg rukohvata

1. Pritisnite dugme za zaključavanje i držite, i onda sklopите prednji rukohvat;
2. Pričvrstite ga jednim priloženim vijkom.
3. Ako rukovalac želi da podesi položaj rukohvata, treba preduzeti sledeće korake:
 - a. pritisnite dugme za zaključavanje (4) i potom zavrtite prednji rukohvat (3),
 - b. dok se ne začuje škljocanje dugmeta za blokiranje položaja na ugodnu radnu visinu i onda ga otpustite.



Podešavanje visine sečenja.

Osovina trimera se može podesiti tako da odgovara visini rukovaoca.

1. Povucite ručicu za podešavanje (5)..
2. Povucite teleskopsku osovину gore ili dole do odgovarajuće visine.
3. Zavrnite dugme teleskopske osovine jednom podešavanje je završeno.

**Podešavanje ugla sečenja.**

Pritisnite dugme (7) i potom okrećite osovину do ugodnog položaja i otpustite dugme kada začujete klikanje. Ukupno postoje 3 opruge.





Trimer kao trimer za ivice

Da biste koristili trimer za travu kao trimer za ivice, izvršite podešavanja na sledeći način:

1. Iskopčajte utikač, pritisnite dugme (5) na kućištu motora i potom okrenite kućište na položaj za košenje ivica.
2. Okrenite dugme za košenje ivica (6), uverite se da je kućište motora čvrsto na mestu kada se začuje da je zauzeo položaj.
3. Sada se trimer može koristiti kao trimer za ivice.

Priključak za struju

Uporedite napon na pločici sa modelom na mašini, npr. 230 V sa strujnim naponom i povežite jedinicu sa odgovarajućim i pravilno uzemljenim utikačem. Povežite mašinu samo uz pomoć uređaja diferencijalne struje (30 mA).

Napomena: Koristite kablove za povezivanje ili produžne kablove do dužine od 25 m sa presekom jezgra od najmanje 1.5 mm².





Priprema trimera za korišćenje

Napomena: Da biste sprečili odvajanje kabla, uvek pre korišćenja trimera proverite da je čvrsto zakačen za držač kabla.

1. Napravite omču od kabla i gurnite je kroz četvrtasti otvor ispod ručice gasa.
2. Postavite kraj omče oko držača kabla i pobrinite se da bude čvrsto zakačen kako se ne bi olabavio tokom rada sa trimerom.

Rukovanje trimerom

1. Da biste uključili trimer prvo pritisnite On/Off prekidač. Da biste ga isključili, jednostavno otpustite On/Off prekidač.
2. Trimer za travnjak ima kotur niti. Nit se troši tokom rada. Ako shvatite da je najlon previše kratak, uključite mašinu i čvrsto gurnite glavu kotura za najlon o zemlju, niti će se automatski otpustiti usled centrifugalne sile. Sečivo na maski će niti trimera iseći na pravu dužinu.
3. Nemojte pretovarati trimer, rad u manjim sekcijama će značajno unaprediti efikasnost održavanjem trimera na visokoj brzini.
4. Za pravilno sečenje, pomerajte trimer sa jedne na drugu stranu kako se krećete napred, držeći ga pod uglom od oko 20° dok to radite.
5. Prođite par puta kako biste skratili dugu travu korak po korak odozgo.
6. Držite trimer dalje od tvrdih predmeta da biste sprečili nepotrebno habanje linije.
7. Koristite ivicu štitnika kao vođicu kada sećete pored ograda i zidova, itd. Pomeranje trimera unazad će sprečiti oštećenje.

Održavanje i čišćenje

Upozorenje: Isključite i iskopčajte iz struje pre zamene, podešavanja ili čišćenja trimera. Zapamtite da trimer nastavlja da se okreće još par sekundi nakon isključivanja.

Odlaganje

Odložite ga van domašaja dece, u stabilnom i bezbednom položaju i na suvom mestu gde temperatura nije previše niska ni previše visoka.

- Odložite trimmer van direktnog sunca, ako je moguće na tamnom ili slabo osvetljenom mestu.
- Nemojte ga odlagati u najlonskoj kesi jer to može da pospeši nastanak tamnih mrlja.
- Nemojte ostavljati trimmer za travu na podu. Umesto toga, okačite ga za gornji rukohvat, tako da štitnik ne dodiruje ništa. Statični deo štitnika ne dodiruje ništa. Statični deo štitnika na površini može da promeni oblik i tako se menjaju njegove dimenzije i bezbednosne karakteristike.

Čišćenje

- Uobičajeno čišćenje i održavanje Vašeg trimera za travu će obezbediti efikasnost i produžiti životni vek mašine.
- Nakon svakog košenja, otvorite ga i očistite od trave i zemlje; kotur i njegov otvor, ceo trimmer i posebno štitnik.
- Tokom rada održavajte vazdušne otvore čistima i bez trave.
- za čišćenje trimera za travu koristite samo krpu natoplenu toplom vodom i meku četku.
- Nemojte prskati ili kvasiti vodom uređaj.
- Nemojte koristiti deterdžente ili razređivače jer to može uništiti trimmer. Hemijski agensi mogu lako da oštete plastične delove.
- Ako armirano sečivo više ne seče ili se lomi, obratite se ovlašćenom servisnom centru radi zamene.
- Sa posebnom pažnjom očistite unutrašnjost glave za najlon, poklopac i otvore za hlađenje kućišta motora.
- Ukoliko je potrebno unutrašnje održavanje, obratite se kvalifikovanom servisnom osoblju.
- **PAŽNJA!** Sečivo može da napravi duboke posekotine.

Rešavanje problema

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Nit se ne pokreće kada se mašina restartuje.	1. Nit se zalepila. 2. Nema dovoljno niti na koturu. 3. Nit je previše kratka. 4. Nit je umršena na koturu.	1. Podmažite silikonskim sprejem. 2. Postavite jos niti (Pogledajte „Zamena niti za sečenje“ gore u ovom uputstvu). 3. Povucite niti dok naizmenično pritiskate i otpuštate udarno dugme. 4. Ukloniti nit sa kotura i ponovo je namotajte („Zamena niti za sečenje“ gore u ovom uputstvu).
Rezna glava se teško okreće.	1. Trava se obavila ili nakupila oko glave.	1. Očistite zahvaćene delove mašine.
Trava se obavija oko osovine i sklopa glave trimera.	1. Košenje visoke trave na nivou zemlje.	1. Kosite visoku travu odozgo na dole.
Trimer se zaustavio i ne pokreće se ponovo.	1. Jedinica se pokvarila. 2. Utikač je oštećen.	1. Obratite se prodavcu radi provere štete 2. Proverite utikač

Informacije o zaštiti životne sredine



Materijali pakovanja se mogu ponovo iskoristiti kao sirovine. Odvojite različite materijale pakovanja i odnesite ih na mesto predviđeno za odlaganje te vrste otpada. Više informacija možete dobiti od odgovarajućih službi.

Stare uređaje ne treba bacati sa običnim otpadom iz domaćinstva! Odložite na propisan način stare uređaje! Svi smo odgovorni za životnu sredinu. Lokalna samouprava Vas može obavestiti o mestima i radnom vremenu lokacija za sakupljanje.

Zadržavamo parvo na promenu tehnickih karakteristika, pravo na moguće stamparske greske bez prethodne najave. Slike proizvoda mogu biti razlicite od pravog izgleda uređaja.

Deklaracija o usaglašenosti

Prema Mašinskoj direktivi 2006/42/EC od 17 Maja 2006, Aneks II A

Villager®

Villager d.o.o.

Bratislavska cesta 5, 1000 Ljubljana, Slovenia

Opis naprave:

Električni trimer za travu Villager ET 555

Izjavljujemo pod punom odgovornošću da je pomenuti proizvod dizajniran i proizveden u skladu sa:

- Direktiva 2006/42/EC o bezbednosti mašina
- Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetnoj kompatibilnosti
- Direktiva 2000/14/EC, 2005/88/EC o emisiji buke
- Direktiva 2011/65/EU, (EU) 2015/863 o ograničavanju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi (RoHS)

Harmonizovani i drugi korišćeni standardi:

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 50636-2-91:2014

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 62233:2008

Ovlašćeno telo prema Direktivi 2000/14/ES, 2005/88/ES:

INTERTEK ETL SEMKO ispitni izveštaj 201200913SHA-001 dat. 18.12.2020.

Izmereni nivo buke L_{WA} 95,09 dB(A)/95,41 dB(A)

Garantovani nivo buke L_{WA} 96 dB(A)

Odgovorna osoba ovlašćena za sastavljanje tehničke dokumentacije: Zvonko Gavrilov, na adresi kompanije Villager D.O.O, Bratislavska cesta 5, 1000 Ljubljana

Mesto / datum: Ljubljana, 26.10.2022.

Lice ovlašćeno da sačini izjavu u ime proizvođača
Zvonko Gavrilov

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Villager, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/villager-et-555-elektricni-trimer-za-travu-akcija-cena/>